

# HEJ PRENUMERANT!

Måndag 14-05-2018 är det sista gången som Du hämtar ut din Matkasse på Lötenkyrkan.

Från måndag 21-05-2018 är Du istället välkommen till Uppsala Stadsmission, Kungsgatan 78 mellan klockan 13 och 13:30 för att hämta din Matkasse där.

Hit tar man sig med busslinje 5 eller 9, kliver av vid hållplats VIMPELGATAN.

Går fram till övergångsstället vid OK/Q8, svänger vänster och går en liten bit. Vid Laxens Sportpriser som ligger i huset bredvid macken svänger man höger runt hörnet och går ner för en liten backe. Rakt fram sedan på höger sida ligger Matkassens utlämningsställe på Kungsgatan 78.

Denna flytt är permanent. Vilket betyder att Du i fortsättningen kommer att hämta ut din kasse här på Kungsgatan 78.

Kommer Du med bil sväng vänster vid Ingo-macken, följ Vimpelgatan en liten bit och sväng sedan höger vid huset som ligger före OK/Q8 macken. Det står Bilcompaniet på gaveln.

Foton och karta bifogas detta brev.

Översättning till andra språk kommer att ske.

Med vänliga hälsningar

*Lena Samuelsson*

---

Matkassen  
0738-732517

Telefontider: måndag – fredag kl. 12 - 14

[matkassen@uppsalastadsmission.se](mailto:matkassen@uppsalastadsmission.se)

*Uppsala  
stadsmission*

Uppsala Stadsmission  
Kungsgatan 78,  
753 18 Uppsala  
[www.uppsalastadsmission.se](http://www.uppsalastadsmission.se)  
PG 90 02 82 - 5 / BG 900 – 2825

Tillsammans gör vi Uppsala  
mänskligare!  
Swisha din gåva till 9002825

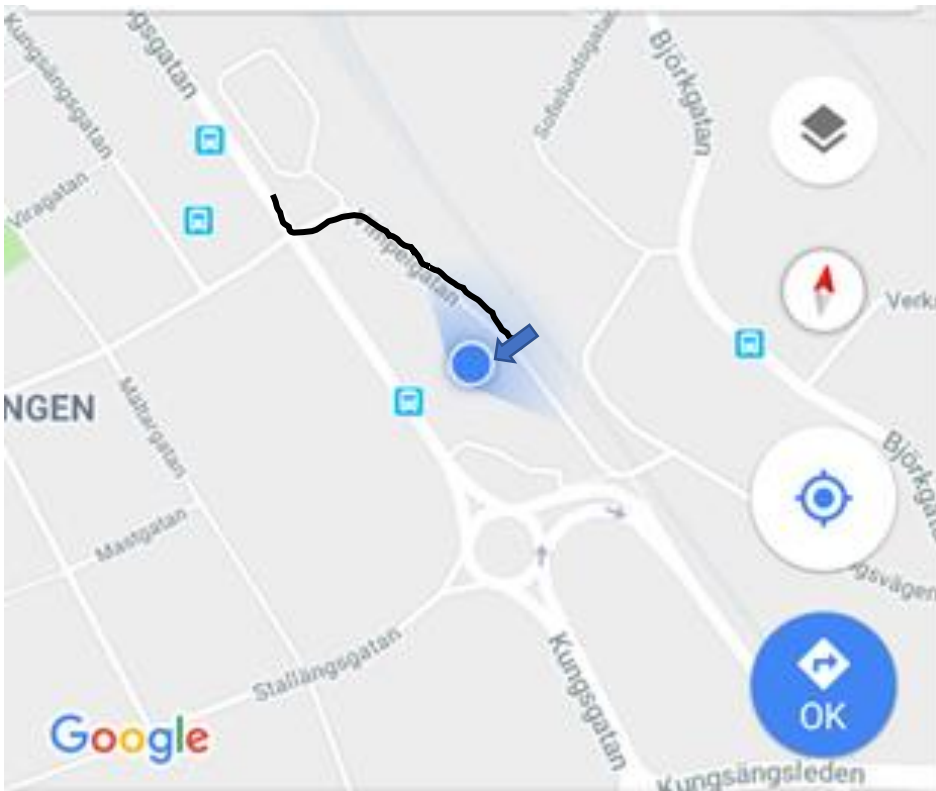




Här skall Du svänga höger om Du kommer från Ingo-macken, vänster om Du kommer från OK/Q8-macken. Nerför den lilla backen och första dörren till vänster



Kommer Du från OK/Q8-macken skall Du svänga till höger här och andra dörren på höger sida är rätt ställe.



## **HEJ PRENUMERANT!**

**Monday 14-05-2018 is the last time you will pick up your Matkasse at Lötenkyrkan.**

**From monday 21-05-2018 you are welcome to Uppsala Stadsmission at Kungsgatan 78, between 13.00 and 13:30, to pick up your Matkasse from there instead.**

**Busses 5 and 9 will take you there, get off at bus stop VIMPELGATAN.**

**Walk to the road crossing next to OK/Q8, turn left and walk a little further. Next to "Laxens Sportpriser" that is in the building next to the gas station you turn right, around the corner and walk down a short slope. Straight ahead on the right hand side is the new collection point for Matkassen at Kungsgatan 78.**

**This change is permanent. This means that from now on you will pick up your Matkasse here at Kungsgatan 78.**

**If you travel by car, turn left at the Ingo – gas station, follow the street "Vimpelgatan" a short distance and then turn right at the house that lays before OK/Q8. It will say "Bilcompaniet" on the side of the house that's faces Vimpelgatan.**

**Pictures and a map will be included in this letter.**

**This information is available in other languages.**

Här skall Du svänga höger om Du kommer från Ingo-macken, vänster om Du kommer från OK/Q8-macken. Nerför den lilla backen och första dörren till vänster



**Text picture 1:**

**Here you will turn right if you come from Ingo, left if you come from OK/Q8. Down the short slope and take the first door to the left.**



**Text picture 2:**

**If you come from OK/Q8 you will turn right from here and then the second door to the right is the correct place.**

Kommer Du från OK/Q8-macken skall Du svänga till höger här och andra dörren på höger sida är rätt ställe.

## معلومات الى المشتركين

من الطعام كيس لجلب مره اخر تكون سوف 14-05-2018 المصادف الاثنين يوم

Lötenkyrkan.

يوم الاثنين المصادف 2018-05-21 انت مرحب بك في الموقع الجديد ل

Uppsala Stadsmission في 78 Kungsgatan لجلب كيس الطعام

## الوصول عن طريق الباص

بامكانك الوصول الى الموقع الجديد عن طريق باص 5 او باص 9 و عليك النزول من الباص عن منطقة

Vimpelgatan

توجه نحو منطقة العبور التي تقع عند Ok/Q8 انعطف يسارا وامشي قليلا. عند وصولك الى

Laxens Sportpriser التي تقع عند محطة الوقود انعطف يمنا عند الزاويه واتجه نحو الناصيه الصغيره.

و على جهه اليمين يقع الموقع الجديد لتسليم كيس الطعام في

Kungsgatan 78

سيكون الموقع الجديد والدائمي لتسليم كيس الطعام هو 78 Kungsgatan

## الوصول عن طريق السياره

انعطف يسار عند Ingo-macken استمر قليلا في

Vimpelgatan وانعطف يمنا عند البنايه التي تقع قبل محطة الوقود Ok/Q\*

مكتوب على الجملون Bilcompaniet

صوره وخارطه للموقع مرفقه مع هذه الرساله